**Court of Washington, County/City of**

***Tribunal de Washington, Condado/Ciudad de***

|  |  |
| --- | --- |
| Petitioner / Plaintiff (*as listed on order being enforced*)  *Parte demandante / Acusador (como aparece en la orden que se hace cumplir)*  vs.  *vs.*    Respondent / Defendant (*as listed on order being enforced*)  *Parte demandada / Acusado (como aparece en la orden que se hace cumplir)* | No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Núm.*  Order to Go to Court for Contempt Hearing (Order to Show Cause – Protection, Extreme Risk Protection, No Contact, or Weapons Surrender)  *Orden para acudir al tribunal para una audiencia por desacato (Orden de demostrar motivo – protección, protección por riesgo extremo, prohibición de contacto o entrega de armas)*  (ORTSC)  *(ORTSC)*  Clerk’s action required: 2  *Acción requerida del actuario: 2* |

Order to Go to Court for Contempt Hearing  
(Order to Show Cause – Protection, Extreme Risk Protection, No Contact, or Weapons Surrender)

*Orden para acudir al tribunal para una audiencia por desacato  
(Orden de demostrar motivo – protección, protección por riesgo extremo, prohibición de contacto o entrega de armas)*

1. Findings

*Determinaciones*

The court has reviewed the *Motion for Contempt Hearing on Protection, Extreme Risk Protection, No Contact, or Weapons Surrender Order (Show Cause)* filed by the (*check one*)*:* [ ] Protected Person [ ] Petitioner (if different from Protected Person)

*El tribunal ha revisado la petición de una audiencia por desacato de una orden de protección, de protección por riesgo extremo, de prohibición de contacto o de entrega de armas (demostrar motivo) presentada por (marcar una opción): [-] la persona protegida [-] la parte demandante (si es diferente de la persona protegida)*

[ ] Prosecutor or City Attorney and finds there is reason to approve this order.

*El fiscal o procurador de la ciudad y determina que hay motivos para aprobar esta orden.*

**2. The Court Orders** (*name*)*:* to:

***El tribunal ordena a*** *(nombre):*   *que:*

**Go to court on:**  at [ ] a.m. [ ] p.m.

***Acuda a la corte el:***   *a las*   *[-] a.m. [-] p.m.*

*date time*

*fecha*  *hora*

at: in

*a las:*   *en*

*court’s address room or department*

*dirección del tribunal* *sala o departamento*

*docket/calendar or judge/commissioner’s name*

*expediente/calendario o nombre del juez/comisionado*

At the hearing, you must show why the court should **not** approve the requests made by the other party or court, and find you in contempt. Follow the instructions at the end of this order about filing a statement or other written proof.

*En la audiencia, deberá explicar por qué el tribunal* ***no*** *debe aprobar las solicitudes hechas por la otra parte o por el tribunal y declararlo en desacato. Siga las instrucciones al final de esta orden para presentar una declaración u otras evidencias por escrito.*

***Warning!*** If you do not go to the hearing, the court may:

***¡Advertencia!*** *Si no comparece en la audiencia, el tribunal puede:*

* Approve the court’s motion or other party’s requests without hearing your side, and

*Aprobar la petición del tribunal o las solicitudes de la otra parte sin escuchar su postura, y*

* Hold you in contempt of court if you fail to comply with the terms of the *Protection Order, Extreme Risk Protection Order, No Contact Order,* or *Order to Surrender and Prohibit Weapons*.

*Declararlo en desacato del tribunal si desobedece los términos de la orden de protección, orden de protección por riesgo extremo, orden de prohibición de contacto u orden de entrega y prohibición de armas.*

* Issue a warrant for your arrest.

*Emitir una orden de arresto en su contra.*

If the other party has asked the court to send you to **jail** and you cannot afford a lawyer, you may ask the court to appoint a lawyer to represent you.

*Si la otra parte le ha solicitado al tribunal que lo* ***encarcele*** *y usted no tiene los recursos para contratar a un abogado, puede solicitarle al tribunal que nombre a un abogado que lo represente.*

3. Hearing Attendance

*Comparecencia a la audiencia*

The following people were present at the hearing:

*Las siguientes personas estuvieron presentes en la audiencia:*

[ ] Protected Person [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Persona protegida* *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

[ ] Protected Person’s Lawyer [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Abogado de la persona protegida* *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

[ ] Petitioner (*if not the protected person*) [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Parte demandante (si no es la persona protegida)*   
 *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

[ ] Restrained Person/Defendant [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Persona sujeta a la orden de restricción/Acusado*   
 *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

[ ] Restrained Person’s/Defendant’s Lawyer [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Abogado de la persona sujeta a la orden de restricción/acusado*   
 *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

[ ] Law Enforcement Agency [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Agencia de orden público* *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

[ ] City Attorney/Prosecutor [ ] in person [ ] by phone [ ] by video

*Procurador de la ciudad/Fiscal* *[-] en persona* *[-] por teléfono* *[-] por video*

4. Other orders (if any):

*Otras órdenes (si las hay):*

**Ordered.**

***Se ordena.***

Date**Judge or Commissioner**

*Fecha* ***Juez o comisionado***

Presented by: [ ] Protected Person/Petitioner/Attorney [ ] Prosecutor/City Attorney [ ] court

*Presentado por: [-] la persona protegida, la parte demandante o su abogado [-] el fiscal o procurador de la ciudad [-] el tribunal*

Sign here Print name (if lawyer, also list WSBA No.) Date

*Firme aquí* *Nombre en letra de molde Fecha  
 (si es el abogado, incluir su núm. de la WSBA)*

|  |
| --- |
| **Instructions to both parties:**  ***Instrucciones para ambas partes***  ***Deadline!*** Your papers must be filed and served by the deadline in your county’s Local Court Rules, or by the State Court Rules if there is no local rule. Court Rules and forms are online at [www.courts.wa.gov](http://www.courts.wa.gov).  ***¡Fecha límite!*** *Sus documentos deben presentarse y notificarse a más tardar en la fecha límite indicada en las reglas judiciales locales de su condado, o en las reglas judiciales estatales, si no hay una regla local. Las reglas judiciales y los formularios están en línea en* [*www.courts.wa.gov*](http://www.courts.wa.gov)*.*  If you want the court to consider your side, you **must**:  *Si desea que el tribunal tome en cuenta su postura,* ***debe:***   * File your original documents with the court clerk; AND   *Presentar sus documentos originales al actuario del tribunal; Y*   * Have a copy of your papers served on all other parties or their lawyers; AND   *Hacer que se notifique una copia de sus documentos a todas las demás partes o a sus abogados; Y*   * Go to the hearing.   *Asistir a la audiencia.*  The court may or may not allow you to testify at the motion hearing. Read your county’s Local Court Rules, if any.  *El tribunal puede o puede no permitirle que testifique en la audiencia de la petición. Lea las reglas judiciales locales de su condado, si existen.*  Bring proposed orders to the hearing (*Contempt Hearing Order*, PO 084).  *Lleve sus propuestas de órdenes a la audiencia (orden de audiencia por desacato, formulario 084).*  **To the person requesting this order:**  ***Para la persona que solicita esta orden:***  You must have this order, and the paperwork you filed with the court to get this order, served on the other party by someone 18 or older who is not a party to this case.  *Debe hacer una persona de 18 años de edad o más, que no sea una de las partes en este caso, notifique a la otra parte con esta orden y los documentos que usted presentó al tribunal para obtener esta orden.*  **To the person receiving this order:**  ***Para la persona que recibe esta orden:***  If you do not agree with the requests in the motion, file a declaration (using form PO 018, *Declaration*) explaining why the court should not approve those requests. You may file other written proof supporting your side.  *Si no está de acuerdo con lo solicitado en la petición, presente una declaración (usando el formulario PO 018, Declaración) en la que explique por qué el tribunal no debe aprobar esas solicitudes. Usted puede presentar otras evidencias escritas que sustenten su postura.* |